

RAPPORT
DU
BUREAU DE STATISTIQUE

PENDANT L'ANNÉE 1930

Extrait du Compte rendu administratif publié par le Conseil d'Etat

JUILLET 1931



GENÈVE
IMPRIMERIE ATAR - RUE DE LA DOLE, 11

—
1931

RAPPORT
DU
BUREAU CANTONAL
DE STATISTIQUE
GENÈVE

PENDANT L'ANNÉE 1930

Extrait du Compte rendu administratif publié par le Conseil d'Etat



POST TENEBRAS LVX

GENÈVE
IMPRIMERIE ATAR - RUE DE LA DOLE, 11
1931

A. RECENSEMENT

Les opérations du recensement cantonal, commencées le 3 janvier, ont été terminées fin septembre.

Comme d'habitude, nous avons procédé, sitôt le recensement des communes rurales terminé, à un second recensement intercalaire pour atteindre tous les nouveaux habitants arrivés après le premier passage régulier du recensement.

Tout notre matériel de recensement a été mis en temps utile à l'entière disposition du Département des Finances (Service des Impôts).

Le Bureau de recensement a été appelé en juillet à établir une statistique des produits maraîchers vendus sur les différentes places de marché de l'agglomération, avec l'indication de leur provenance.

En octobre, le Bureau de recensement a dû également procéder à la préparation du recensement fédéral en fournissant aux grandes communes la liste complète et par immeuble de tous les titulaires de ménage.

C'est la première année, depuis que le Bureau de recensement existe, que le nombre des renseignements fournis ou demandés atteint le chiffre considérable de 200.000. Cette constatation confirme l'importance de ce Bureau et les services qu'il est appelé à rendre à toutes les administrations et au public.

Voici ci-après la liste sommaire de ses travaux:

Tableau des principales opérations du Bureau de recensement

Bulletins de ménage recensés	58.847
Bulletins professionnels recensés	21.198
Déclarations reçues pour locataires	18.888
Déclarations reçues pour sous-locataires	32.552
Fiches confectionnées pour répertoires	64.470

Pour le Département du Commerce et de l'Industrie :

Bulletins de mineurs et d'apprentis	1.546
Enquêtes demandées	231

Pour le Département des Finances et Contributions :

Bulletins remis pour le rôle des impôts	58.847
Changements divers transmis d'office	45.952
Recherches de renseignements pour impôt de guerre	3.845
Recherches de renseignements pour impôt cantonal	11.328
Enquêtes demandées	92

Pour le Département de Justice, Police et Militaire :

Signalement de personnes non en règle avec leurs papiers	7.697
Signalement de chiens sans médaille	125
Signalement de logeurs ou industriels sans autorisation	1.015
Signalement au Bureau de la protection des mineurs	114
Signalement au Bureau militaire et changements d'adresses	5.281

Pour le Département de l'Instruction publique :

Signalement d'enfants n'allant pas à l'école	235
Renseignements fournis aux Cours professionnels	1.546

Pour le Département de l'Intérieur et de l'Agriculture :

Adresses et renseignements pour le rôle électoral	16.085
Enquêtes demandées	18

Pour le Département de l'Hygiène, Assistance publique et Assurances sociales :

Signalements divers	97
-------------------------------	----

Pour les Administrations fédérales, cantonales, municipales, le Parquet et le public :

Renseignements fournis ou demandés	47.545
--	--------

Le total général des renseignements fournis ou demandés en 1930 s'élève à 201.268, celui des enquêtes à 341. En application de la loi du 22 octobre 1888, 648 amendes ont été infligées pour omission ou retard de déclaration de changement de domicile. Le produit de ces amendes s'est élevé à fr. 3.167,55 et celui des taxes de renseignements fournis au public à fr. 6.539,—.

Recensement fédéral du 1^{er} décembre 1930

Par arrêté du 4 octobre 1930, le Département du Commerce et de l'Industrie a été chargé de la surveillance générale du recensement fédéral de la population du canton de Genève, qui a eu lieu le 1^{er} décembre 1930 en exécution de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 27 juin 1930.

Par ce même arrêté, le Conseil d'Etat a décidé d'allouer aux communes, pour les opérations de ce recensement, une indemnité fixée à 10 centimes par personne recensée, et il a autorisé le Département de l'Instruction publique à réclamer le concours du Corps enseignant pour l'exécution de l'Ordonnance fédérale précitée.

Un crédit de fr. 28.000,— a été ouvert au Département du Commerce et de l'Industrie pour payer les frais occasionnés par les opérations de ce recensement.

Les frais se sont élevés à fr. 19.981, dont fr. 17.593,10 ont été versés aux communes pour indemnités.

Le Bureau fédéral de statistique a fait tenir directement aux Autorités communales toutes les instructions, pièces et formulaires qui leur étaient nécessaires. Cette documentation a été également remise au Département de l'Instruction publique, en vue de l'instruction à donner aux élèves des écoles primaires et secondaires sur la manière de remplir exactement les enveloppes de ménage et les bulletins individuels de recensement.

Le Bureau cantonal de recensement, chargé plus spécialement de coordonner l'organisation, le contrôle et la récapitulation, s'est employé à aider les communes dans leurs opérations. Des contrôles sur place et visites dans les mairies ont eu lieu en temps utile; en outre, quelques communes ont fait appel aux compétences du Directeur du Bureau de recensement pour l'instruction des agents recenseurs nommés par elles.

Un premier travail préparatoire établissant, par immeuble distinct, la liste des ménages, a été fait en octobre et ce relevé a grandement facilité les administrations communales pour la division de leur territoire en cercles de recensement.

En général, il faut reconnaître que les communes se sont acquittées au mieux de leur tâche.

Des premiers contrôles et travaux récapitulatifs, il est résulté que ce recensement a mobilisé 705 agents recenseurs lesquels ont établi:

- 54.611 enveloppes de ménage;
- 171.873 bulletins individuels pour la population ayant domicile effectif dans le Canton;
- 4.058 bulletins individuels pour la population dite de passage.

Tout ce matériel de recensement, empaqueté par cercles de recensement, communes et districts et comprenant 35 caisses de 50 kilos chacune, a été expédié, dans les délais à l'Autorité fédérale.

B. STATISTIQUE

(voir tableaux nos 1 à 5)

Par arrêté du 27 février 1930, le Département du Commerce et de l'Industrie a décidé de comprendre sous l'indication « d'agglomération urbaine », en plus des communes de Genève, Plainpalais, Eaux-Vives, Petit-Saconnex et Carouge, la population des communes de Lancy, Vernier et Chêne-Bougeries.

Il était en effet tout indiqué de ne pas laisser subsister plus longtemps, dans le groupe des communes rurales, trois localités importantes, situées à quelques kilomètres seulement du centre et dont la population est surtout composée de citadins.

L'année 1930 a été celle du Recensement fédéral décennal: cela nous a permis de contrôler les chiffres cantonaux. Ces derniers, qui procèdent d'une enquête de six mois, arrivent néanmoins, grâce à de nouvelles méthodes d'élimination complète des doubles emplois, à un degré d'exactitude tel que la différence entre les deux recensements n'est que d'un millier d'habitants.

Cette différence relativement faible provient du fait que le recensement cantonal est effectué en partie dans la bonne saison et par des agents stylés et de métier, tandis que le recensement fédéral est établi sur un seul jour et en hiver;

de plus, il réclame le concours d'un nombreux personnel d'occasion, dont une partie s'est révélée plus ou moins apte à ce genre de travail.

Les chiffres du recensement fédéral n'étant encore que provisoires, nous ne prendrons en considération que les chiffres du recensement cantonal qui font constater une population de 173.500 habitants, soit 3.342 de plus qu'en 1929 et près de 11.000 de plus qu'en 1925, année où le chiffre de la population avait atteint son niveau le plus bas.

Une constatation importante des résultats de 1930 est l'arrêt de la diminution des étrangers, lesquels progressent au contraire de 622 unités sur l'exercice de 1929.

Cette augmentation provient en partie sans doute du développement des deux institutions internationales installées à Genève et de l'arrivée de quelques familles de nationalité étrangère.

Les Genevois et les Confédérés sont aussi en augmentation, les premiers avec 754 personnes de plus qu'en 1929 et les seconds avec près de 2.000.

Il nous a paru intéressant, à l'occasion d'une fin de décade, de publier les chiffres de la population suisse et étrangère du Canton de Genève, depuis le milieu du siècle passé:

Années	Population suisse	% du total	Population étrangère	% du total
1850	49.004	76,4	15.142	23,6
1860	54.176	65,4	28.700	34,6
1870	53.227	59,9	35.564	40,1
1880	61.808	62	37.904	38
1888	65.599	62,2	39.910	37,8
1900	79.965	60,3	52.644	39,7
1910	92.295	59,6	62.611	40,4
1920	118.396	69,1	53.013	30,9
1930	131.438	75,8	42.062	24,2

En 50 ans environ, la population suisse a plus que doublé tandis que la population étrangère, après avoir enregistré en 1913 le chiffre imposant de 72.000 habitants, n'en a maintenant que 42.000, soit seulement 4.000 de plus qu'en 1880.

Les proportions en %, en 1930, entre la population de nationalité suisse d'une part et la population étrangère d'autre part, sont à peu de chose près pareilles à ce qu'elles étaient vers 1850 !

Il en est tout autrement, par contre, pour la population suisse formée en 1850 de 81% d'éléments genevois et de 19% de confédérés, alors qu'en 1930 nous ne possédons que le 26% de Genevois en face de 54% de Confédérés.

L'écart de proportion entre ces deux époques est si grand qu'il valait la peine de le mentionner. Il est probable, lorsque les chiffres définitifs du dernier recensement fédéral seront connus, que le Canton de Genève, comparativement aux autres cantons suisses, détiendra le premier rang pour la proportion des confédérés et le dernier pour celle des bourgeois domiciliés dans leur canton d'origine.

Si nous nous reportons également à un demi-siècle en arrière, la population du canton atteignait 100.000 habitants en chiffres ronds.

Cette population de l'année 1880, comparée à celle de 1930, était la suivante sur chacun de nos territoires communaux:

Communes	Population		Différence
	1880	1930	
Genève	50.043	50.670	+ 627

Communes de la Rive droite:

Communes	Population		Différence
	1880	1930	
Bellevue	336	613	+ 277
Céligny	352	389	+ 37
Collex-Bossy	459	477	+ 18
Dardagny	650	679	+ 29
Genthod	357	559	+ 202
Meyrin	621	1.679	+ 1.058
Pregny	482	937	+ 455
Russin	294	257	— 37
Grand-Saconnex	642	1.167	+ 525
Petit-Saconnex	3.438	18.978	+15.540
Satigny	1.209	1.357	+ 148
Vernier	730	2.924	+ 2.194
Versoix	1.223	2.208	+ 985

Communes de la Rive gauche:

Communes	Population		Différence
	1880	1930	
Aire-la-Ville	221	167	— 54
Anières	346	389	+ 43
Avully	334	330	— 4
Avusy	447	356	— 91
Bardonnex	699	693	— 6
Bernex	931	1.153	+ 222
Carouge	5.807	8.142	+ 2.335
Cartigny	442	323	— 119
Chancy	344	286	— 58
Chêne-Bougeries	1.220	3.428	+ 2.208
Chêne-Bourg	1.100	2.191	+ 1.091
Choulex	432	449	+ 17
Collonge-Bellerive	830	1.450	+ 620
Cologny	572	928	+ 356
Confignon	311	440	+ 129
Corsier	298	342	+ 44
Eaux-Vives	7.225	20.917	+13.692
Gy	198	158	— 40
Hermance	405	385	— 20
Jussy	685	661	— 24
Laconnex	247	200	— 47
Lancy	996	4.413	+ 3.417
Meinier	474	503	+ 29
Onex	244	703	+ 459
Perly-Certoux	277	355	+ 78
Plainpalais	10.740	35.153	+24.413
Plan-les-Ouates	856	1.322	+ 466
Presinge	326	246	— 80
Puplinge	258	253	— 5
Soral	280	271	— 9
Thônex	616	1.169	+ 553
Troinex	339	615	+ 276
Vandœuvres	571	766	+ 195
Veyrier	696	1.449	+ 753

Pour le Canton, l'augmentation est de 75%, pour la rive droite de 198% et pour la rive gauche de 127%.

Si nous séparons le canton en agglomération et en campagne, les totaux respectifs sont les suivants:

	Population		Différence
	1880	1930	
Agglomération.	78.757	144.625	+ 83,6%
Campagne	20.414	28.875	+ 41,4%

Nos 48 communes diffèrent sensiblement les unes des autres quant à la marche progressive ou dégressive de leur population en l'espace de 50 ans.

La commune de Genève, par exemple, après avoir augmenté de 13.000 habitants de 1880 à 1913, a reperdu au cours de ces 17 dernières années ce qu'elle avait gagné auparavant en 33 ans. Les motifs de cette sensible augmentation, suivie d'un recul numérique de même importance, ont déjà fait l'objet, en temps utile, de nombreuses explications, aussi ne nous y arrêterons-nous pas.

Les sept autres communes composant l'agglomération urbaine ont toutes vu leur population s'accroître, mais dans des proportions variables. Il faut rechercher les causes de ces inégalités dans leur distance du centre, mais surtout dans la part petite ou grande du développement immobilier urbain, dont chacune de ces 7 communes a bénéficié.

C'est la commune du Petit-Saconnex qui, proportionnellement, a le plus augmenté, 452%, puis celles de Lancy qui a grandi de 343%, Vernier, 300%, Plainpalais, 227%, Eaux-Vives, 189%, Chêne-Bougeries, 180%, et enfin Carouge, 40%.

Pour compléter cette documentation rétrospective, signalons que sur les 40 communes formant la campagne genevoise, 21 ont enregistré des augmentations de population, 11 sont restées stationnaires ou à peu près et 8 sont en recul.

Les résultats du recensement de 1930 sont contenus dans différents tableaux récapitulatifs donnant, soit par commune distincte, soit pour l'ensemble, la division de la population par sexes, confessions, état civil, nationalité, etc., etc.

STATISTIQUE DES MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

(Voir tableaux nos 6, 7 et 8)

Mariages. — Le tableau qui suit pour cette dernière période décennale — 1921-1930 — donne le mouvement annuel d'accroissement ou de diminution du nombre des mariages ainsi que la proportion par 1.000 habitants.

Proportion des mariages à la population

Années	Nombre absolu	Accroissement ou diminution sur l'année précédente	Mariages pour 1000 habitants
1930	1642	+ 68	9,4
1929	1574	+ 141	9,2
1928	1433	+ 30	8,6
1927	1403	+ 99	8,5
1926	1304	— 112	8
1925	1416	+ 1	8,7
1924	1415	— 47	8,8
1923	1462	— 207	8,8
1922	1669	— 189	9,9
1921	1858	— 220	10,8

Il résulte des chiffres ci-dessus, pour la période quinquennale 1921-1925, un fléchissement du nombre des mariages, suivi d'une notable augmentation pour les quatre dernières années de la seconde période 1926-1930.

Le chiffre atteint en 1921 est le plus élevé de ce groupe d'années et celui de 1926 le plus faible; ces oscillations annuelles du chiffre des mariages marchent de pair, de façon très évidente, avec une diminution ou une augmentation de la population.

Répartis par nationalité, selon l'origine de l'époux, les mariages contractés se subdivisent comme suit:

Années	Epoux genevois	Epoux confédérés	Epoux étrangers
1930	507	825	310
1929	531	762	281
1928	495	694	244
1927	483	644	276
1926	452	610	242
1925	502	628	286
1924	482	641	292
1923	489	641	332
1922	523	722	424
1921	524	855	479
Totaux:	4.988	7.022	3.166

Sur ce total de 15.176 conjoints masculins, le 33% étaient citoyens genevois, le 46% ressortissants d'un autre canton suisse et le 21% étaient des étrangers à la Suisse.

Des 12.010 citoyens suisses, 8.880 ou le 74% ont épousé des concitoyennes et 3.130 ou le 26% des étrangères.

D'autre part, des 3.166 étrangers, 1.610 (à peu près la moitié) ont épousé des Suissesses et 1.556 des étrangères.

Ainsi, par le mariage, 3.130 étrangères ont acquis la nationalité suisse et 1.610 Suissesses y ont renoncé en épousant des étrangers.

Voici, pour compléter, les chiffres selon nos trois éléments de population pour la totalité des mariages contractés de 1921 à 1930:

Ressortissants genevois (masculins):

1.732 époux ont marié des Genevoises,
1.811 » » confédérées,
1.445 » » étrangères.

Ressortissants confédérés (masculins):

1.250 époux ont marié des Genevoises,
4.087 » » confédérées,
1.685 » » étrangères.

Ressortissants étrangers (masculins):

634 époux ont marié des Genevoises,
976 » » confédérées,
1.556 » » étrangères.

En ce qui concerne le sexe féminin, sur un total de 3.616 épouses d'origine genevoise avant leur mariage, 1.732 sont restées Genevoises, 1.250 sont devenues Suissesses d'un autre canton et 634 ont passé de la nationalité suisse à la nationalité étrangère.

Sur 6.874 épouses Suissesses d'un autre canton, 4.087 ont épousé des confédérés, 1811 sont devenues Genevoises et 976 ont perdu la nationalité suisse pour acquérir la nationalité étrangère.

Enfin, des 4.686 épouses d'origine étrangère à la Suisse (1.070 épouses de plus que les Genevoises), 1.556 se sont mariées avec des compatriotes ou des étrangers d'autres pays, 1.445 avec des Genevois et 1.685 avec des confédérés. Les femmes genevoises ont fourni le 24% des épouses, les confédérées le 45% et les étrangères le 31%.

Naissances. — Le nombre annuel des naissances à Genève, pour l'année 1930, a suivi de près celui de 1929, la diminution constatée étant insignifiante.

Comme pour les mariages, voici ci-après l'état et le mouvement des naissances au cours de ces dix dernières années et leur proportion sur 1.000 personnes de la population totale:

Les naissances et leur proportion à la population

Années	Nombre	Accroissement ou diminution sur l'année précédente	Proportion pour 1000 habitants
1930	1.960	— 13	11,3
1929	1.973	+ 221	11,6
1928	1.752	— 7	10,5
1927	1.759	+ 63	10,6
1926	1.696	— 21	10,4
1925	1.717	— 61	10,5
1924	1.778	— 138	10,8
1923	1.916	— 157	11,6
1922	2.073	— 251	12,3
1921	2.324	+ 260	13,5

A partir de 1922, est survenue une diminution des naissances d'abord rapide, puis peu à peu plus lente pour s'arrêter en

1927, si bien qu'en 1930 le chiffre des naissances est revenu presque pareil à celui de 1923.

En recherchant les causes de ces fluctuations, on peut les attribuer en première ligne au mouvement correspondant des mariages.

Notre natalité reste actuellement très faible, comparative-ment à ce qu'elle a été au cours de ce siècle; l'aperçu ci-après permettra d'en juger les différents aspects.

Nombre moyen des naissances (naissances vivantes et mort-nés) sur 1.000 personnes de la population totale, calculé pour le milieu de chacune des périodes décennales comprises entre les années 1841 et 1930.

Période	1921-1930 =	11,7
»	1911-1920 =	13,4
»	1901-1910 =	18,7
»	1891-1900 =	20,8
»	1881-1890 =	22,1
»	1871-1880 =	26,6
»	1861-1870 =	24,4
»	1851-1860 =	23,8
»	1841-1850 =	21,2

Le chiffre des naissances (13.190) pour la période 1841-1850, s'est très rapidement élevé pour arriver à 25.170 de 1871 à 1880. Ce mouvement ascensionnel a été suivi d'une marche descendante d'allure modérée au début, puis plus accentuée, pour tomber enfin à la proportion la plus basse (décade 1921-1930).

Le chiffre des naissances, comparé l'un à l'autre pour les deux décades extrêmes (1841 à 1850 et 1921 à 1930), accuse pour la période 1921-1930 une augmentation de naissances de 48%, tandis que l'augmentation de la population est de 168%.

Décès. — Le nombre des décès enregistrés en 1930 est à peu près le même qu'en 1929 (2.208 contre 2.229 en 1929).

Pendant cette dernière décade, 21.751 décès (sans les mort-nés) se sont produits. En voici la répartition annuelle, ainsi que le mouvement et la proportion pour 1.000 habitants:

Années	Décès (sans les mort-nés)	Accroissement ou diminution sur l'année précédente	Décès pour 1000 habitants
1930	2.208	— 21	12,7
1929	2.229	+ 120	13
1928	2.109	— 204	12,6
1927	2.313	+ 199	14
1926	2.114	— 7	12,9
1925	2.121	— 110	13
1924	2.231	+ 166	13,6
1923	2.065	— 101	12,5
1922	2.166	— 29	12,9
1921	2.195	— 305	12,7

Pour cette décade, sauf exceptionnellement en 1921, la proportion des décès est fortement déficitaire par rapport à celle des naissances.

Le nombre moyen annuel des décès pour la période 1901-1910 est de 2.482, pour celles de 1911-1920 de 2.503 et 1921-1930 de 2.171.

Si l'année 1918 n'avait été marquée par une mortalité intense, conséquence d'une épidémie de grippe, le total de la période 1911-1920 serait bien inférieur à celui de la précédente (1901-1910).

En comparant la mortalité de la première et de la troisième décades, on constate que la mortalité a baissé dans de sensibles proportions.

Cette baisse est encore plus frappante si l'on examine les chiffres de décès de ces deux périodes décennales.

Nombre total des décédés, sans les mort-nés et les inconnus, par classes d'âge

Classes d'âge	Décade		Différence
	1901-1910	1921-1930	
1 an et au-dessous	2.672	983	— 1.689
1 à 15 ans	2.017	700	— 1.317
16 à 30 ans	2.383	1.523	— 860
31 à 50 ans	4.949	3.732	— 1.217
51 à 60 ans	3.312	3.643	+ 331
61 et plus	9.495	11.129	+ 1.634
Totaux	24.828	21.710	— 3.118

Dans la période 1921-1930, il est décédé 3.118 personnes de moins qu'en 1901-1910, bien que la population se soit accrue de 21.000 âmes.

En ce qui concerne les quatre premières classes d'âge, la mortalité a diminué à chaque époque de la vie (5.083 décès de moins), mais cette diminution est surtout sensible chez les enfants de 1 an et au-dessous.

Comme corollaire de cette réduction de la mortalité dans les quatre premiers groupes, un plus grand nombre de vivants sont entrés dans les classes d'âge supérieures, ce qui explique l'augmentation des décès à partir de 51 ans (1.965 de plus).

STATISTIQUE DES VOYAGEURS DESCENDUS DANS LES HOTELS
(voir tableau n° 11)

Le nombre des voyageurs et touristes descendus dans les hôtels et pensions, pendant l'année 1930, accuse derechef une progression qui est de 6.057 arrivées sur les chiffres de 1929.

Cette augmentation aurait été plus considérable encore si nous n'avions pas eu une saison estivale déplorable, pluvieuse et froide, dont les effets ont nui au mouvement touristique.

Depuis l'année 1922, grâce aux déplacements internationaux, à la stabilisation du change français et aussi à la propagande judicieuse faite en faveur de Genève par l'Association des Intérêts de Genève, une amélioration suivie s'est manifestée.

Traduite, en chiffres, ces augmentations s'échelonnent ainsi au cours de ces neuf dernières années:

Période	1922 à 1923	augmentation de	6.923	arrivées
»	1923 à 1924	»	7.911	»
»	1924 à 1925	»	17.437	»
»	1925 à 1926	»	4.504	»
»	1926 à 1927	»	19.260	»
»	1927 à 1928	»	8.943	»
»	1928 à 1929	»	7.990	»
»	1929 à 1930	»	6.057	»

Le résultat du mouvement touristique de 1930 (180.000 arrivées) laisse maintenant loin derrière lui celui de l'exercice de 1913, dernière année d'avant-guerre, avec 144.000 arrivées.

Le trafic voyageurs, complètement suspendu pendant les années de guerre et d'après-guerre, est aujourd'hui l'objet dans tous les pays qui nous avoisinent, d'une attention toute particulière.

Comparativement à l'année 1929, les contingents de voyageurs qui ont le plus augmenté sont, dans l'ordre respectif, les Français (6.580), les Suisses (3.288), les Italiens (1.020), les Autrichiens (467) etc., etc.

Par contre, et cela ne surprendra personnes en raison de la crise qui sévit en Amérique, il s'est produit un fléchissement de 2.482 arrivées de voyageurs américains.

Voici le relevé mensuel des arrivées:

Mois	1929	1930	Différence
Janvier	7.368	8.855	+ 1.487
Février	6.353	7.820	+ 1.467
Mars	14.518	13.636	— 882
Avril	13.198	13.661	+ 463
Mai	14.861	14.188	— 673
Juin	14.832	18.599	+ 3.767
Juillet	24.536	22.206	— 2.330
Août	28.749	29.323	+ 574
Septembre	18.305	20.818	+ 2.513
Octobre	14.063	12.357	— 1.706
Novembre	9.941	10.516	+ 575
Décembre	7.338	8.140	+ 802
Totaux	174.062	180.119	+ 6.057

Par trimestre, le mouvement des voyageurs est le suivant (nous l'avons comparé à celui de l'année 1922 pour démontrer son intéressant développement):

	1922	1930	Différence
1 ^{er} trimestre	16.859	30.311	+ 79 %
2 ^{me} »	23.751	46.448	+ 95 %
3 ^{me} »	41.097	72.347	+ 76 %
4 ^{me} »	19.387	31.013	+ 60 %

Constatation qui a son intérêt: l'augmentation des voyageurs suisses de 1922 à 1930 est de 44% et celle des voyageurs étrangers de 105%.

Voici, pour terminer, quelle a été la répartition de la clientèle hôtelière en 1930, classée par nationalité et par continents, et ce qu'elle fut en 1929 (pour plus de détails, voir la récapitulation générale, tableau n° 11).

	1930	1929
Voyageurs suisses	65.094	61.806
» français	35.460	28.880
» allemands	17.406	17.992
» anglais	9.323	9.288
» italiens	7.003	5.983
» d'autres pays	22.409	24.041
<hr/>		
Total Europe	156.756	147.990
» Amérique	20.548	23.030
» Asie	2.140	2.391
» Afrique	450	522
» Australie	211	121
» heimatloses	14	8
<hr/>		
Total général	180.119	174.062

• STATISTIQUE ÉLECTORALE

Le registre du corps électoral, arrêté au 15 février 1930 (donc presque au commencement de l'année), contient 40.274 inscriptions d'électeurs, contre 39.969 en mai 1929.

Depuis le 15 février 1930, il a été procédé, déduction faite des radiations, à 4.200 nouvelles inscriptions, ce qui donnait un total d'électeurs de 44.061 pour l'élection cantonale du 12 décembre 1930.

La publication d'un registre des électeurs correspondant à la période allant de décembre 1930 à février 1931 ne pouvant se faire avant le printemps 1931, nous avons été dans l'obligation, pour ne pas être privé de renseignements sur la statistique électorale, de dépouiller le registre paru en février 1930.

Ce travail a permis de se rendre compte du renforcement de la majorité du corps électoral détenue par les confédérés depuis 1929. A ce sujet, constatons que la prédominance des électeurs d'autres cantons a suivi depuis 30 ans une marche ascensionnelle continue, puisqu'ils formaient en 1900 le 39% du total et en 1930 le 50,4%.

Numériquement, les chiffres absolus de ce contingent d'électeurs répartis selon l'origine sont les suivants, à 30 ans d'intervalle; on pourra ainsi mieux se rendre compte du mouvement d'afflux de nos confédérés et de l'attrait que Genève a exercé en particulier sur certains d'entre eux:

Electeurs	1900	1930	Différences
Vaudois.	3.333	5.858	+ 2.525
Bernois	1.741	4.382	+ 2.641
Fribourgeois.	693	2.578	+ 1.885
Neuchâtelois.	659	1.672	+ 1.013
Valaisans	444	1.077	+ 633
Argoviens.	388	866	+ 478
Zurichois	387	795	+ 408
Tessinois	363	531	+ 168
Bâlois.	141	431	+ 290
St-Gallois	138	377	+ 239
Lucernois	165	373	+ 208
Soleurois	148	309	+ 161
Thurgoviens.	170	309	+ 139
Grisons	113	197	+ 84
Schaffhousois	86	186	+ 100
Appenzellois.	33	114	+ 81
Schwytzois	29	110	+ 81
Glaronnais	23	59	+ 36
Unterwaldiens.	13	34	+ 21
Uranais.	7	24	+ 17
Zougois.	18	28	+ 10
<hr/>			
Totaux	9.092	20.310	+ 11.218

Voici, par ailleurs, la répartition des électeurs genevois et confédérés pour les communes de l'agglomération urbaine, les rives droite et gauche et pour l'ensemble du canton.

Communes	Genevois	Confédérés	Total
Genève, arrondissement 1. . .	2.008	1.874	3.882
arrondissement 2. . .	1.042	1.825	2.867
arrondissement 3. . .	2.269	3.085	5.354
Plainpalais	3.802	4.151	7.953
Eaux-Vives	2.312	1.845	4.157
Petit-Saconnex, arrond. 1. . .	1.893	2.049	3.942
arrond. 2.	293	426	719
Carouge.	868	868	1.736
Lancy, arrondissement 1 . . .	240	171	411
arrondissement 2	312	244	556
Chêne-Bougeries	395	260	655
Vernier, arrondissement 1. . .	150	142	292
arrondissement 2.	189	227	416
Rive droite	1.155	1.464	2.619
Rive gauche.	3.036	1.679	4.715

Canton 1930	19.964	20.310	40.274
1929	19.852	20.117	39.969

Différence. + 112 + 193 + 305

Les électeurs ont passé de 38.104 en 1920 à 36.524 en 1925, pour remonter à 40.274 en 1930. Si nous nous reportons à l'année 1925, qui a marqué le fond de la dépression et par conséquent le début de la reprise, l'augmentation des électeurs en cinq ans est de 4.000 environ.

STATISTIQUE DES LOYERS POUR LES APPARTEMENTS OCCUPÉS de 3 et 4 pièces (cuisine comprise) dans l'agglomération genevoise en 1930.

A la demande de l'Office fédéral du Travail, nous avons procédé à une nouvelle enquête qui s'est étendue à la totalité des logements de 3 et 4 pièces, depuis l'appartement ancien et très modeste jusqu'à l'appartement de luxe.

Pour chaque classe d'appartement, il a été établi divers tableaux récapitulatifs indiquant le nombre de logements occupés, groupés par échelons locatifs, le revenu total annuel

de chaque catégorie, les prix moyens, ainsi que l'augmentation des prix moyens en %.

L'enquête a porté sur 23.027 appartements, soit 14.012 de 3 pièces et 9.015 de 4 pièces, répartis en deux catégories: d'une part, ceux situés dans les immeubles bâtis avant 1918 et, d'autre part, les appartements situés dans les maisons construites postérieurement; la répartition est la suivante:

Logements de 3 pièces

situés dans des constructions antérieures à 1918 . . .	12.257
situés dans des constructions postérieures à 1918 . . .	1.755
Total.	14.012

Logements de 4 pièces

situés dans des constructions antérieures à 1918 . . .	7.733
situés dans des constructions postérieures à 1918 . . .	1.282
Total	9.015

Le nombre de logements occupés de 3 pièces situés dans les constructions antérieures à 1918 a diminué depuis lors, par suite des démolitions, de 700 unités environ.

Malgré cette diminution, il est intéressant d'établir une comparaison des prix de loyer, afin de se rendre compte du déplacement considérable qui s'est produit de 1918 à 1930 dans les prix de location.

Nombre de logements situés dans les immeubles de construction antérieure à 1918
3 pièces

Prix de locations :	Années		Différence :
	1918	1930	
Jusqu'à 700 fr.	12.864	5.166	— 7.698
De 701 à 900 fr.	66	5.724	+ 5.658
De 901 à 1.000 fr.	1	956	+ 955
De 1.001 fr. et plus.	0	411	+ 411
Totaux	12.931	12.257	— 674

4 pièces

Prix de locations :	Années		Différence :
	1918	1930	
Jusqu'à 800 fr.	6.933	1.859	— 5.074
De 801 à 1.000 fr.	726	2.333	+ 1.607
De 1.001 à 1.200 fr.	67	1.981	+ 1.914
De 1.201 fr. et plus.	21	1.560	+ 1.539
Totaux	7.747	7.733	— 14

Les prix ci-dessus représentent l'exacte évolution des prix des loyers. Il y a 12 ans, nous possédions dans l'agglomération plus de 2.000 logements de 3 pièces d'un prix allant jusqu'à 700 fr. de location, tandis qu'actuellement nous n'en comptons plus que 5.000.

Par contre, au lieu de 67 appartements d'un prix de location supérieur à 701 fr., c'est le nombre résultant de la statistique de 1918, nous en avons maintenant plus de 7.000.

Semblable constatation peut être faite pour les appartements de 4 pièces dont les prix augmentent dans les mêmes proportions.

Les prix moyens, calculés sur l'ensemble des logements de construction antérieure à l'année 1918, accusent derechef, pour l'exercice 1930, une nouvelle augmentation.

Cette catégorie de logements étant exactement la même que celle de 1918, nous pouvons établir un tableau comparatif très exact du prix *moyen* à cinq époques différentes.

Prix moyens calculés sur le nombre de logements occupés situés dans des immeubles de construction antérieure à 1918

3 pièces

Communes :	Année 1918	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève	fr. 415,—	625,—	644,—	666,—	679,—
Plainpalais	» 441,—	680,—	699,—	716,—	734,—
Eaux-Vives	» 438,—	678,—	695,—	719,—	734,—
Pt-Saconnex.	» 479,—	738,—	759,—	781,—	792,—
Carouge.	» 315,—	456,—	474,—	489,—	507,—
Agglomérat.. . . .	» 429,—	654,—	673,—	693,—	709,—

4 pièces

Communes	Année 1918	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève	fr. 611,—	923,—	948,—	978,—	993,—
Plainpalais	» 585,—	900,—	926,—	947,—	971,—
Eaux-Vives	» 639,—	982,—	1001,—	1024,—	1040,—
Pt-Saconnex	» 651,—	1022,—	1034,—	1073,—	1086,—
Carouge.	» 436,—	618,—	650,—	696,—	711,—
Agglomérat.. . . .	» 605,—	922,—	945,—	974,—	992,—

Les prix moyens ne sont pas identiques dans toutes les communes; la variété dans les prix de location s'explique par le lieu, la situation et le quartier où se trouve l'appartement, et aussi par l'apport plus ou moins grand du contingent de très anciens et modestes appartements loués à des prix très bas.

Il faut, en effet, tenir compte du fait que nous avons encore, dans l'agglomération, plus de 3.000 logements de 3 pièces d'un prix inférieur à 601 fr. et un millier environ de 4 pièces loués au-dessous de 701 fr.

En ce qui concerne les prix moyens de l'agglomération, ils seraient plus élevés si la commune de Carouge n'avait pas été comprise.

L'augmentation des loyers en % par commune, de 1918 à 1930, est la suivante:

Communes	3 pièces	4 pièces
Genève	63,6%	62,5%
Plainpalais	66,4%	65,9%
Eaux-Vives	67,5%	62,7%
Petit-Saconnex.	65,3%	66,8%
Carouge.	60,9%	63 %
Agglomération.	65,2%	63,9%

La valeur locative pour l'ensemble de ces logements, tous situés dans des immeubles construits antérieurement à 1918, a passé de 1918 à 1930 de 10 à 16 millions de francs en chiffres ronds; en voici, d'ailleurs, le détail pour 1918 et les années 1927, 1928 et 1929.

Valeur locative (en milliers de francs)
Agglomération

Appartements	Année 1918	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
3 pièces. . .	5.542	8.232	8.454	8.441	8.688
4 pièces. . .	4.685	7.278	7.445	7.517	7.672
Total. . .	10.227	15.510	15.899	15.958	16.360

La seconde partie de notre statistique des logements est consacrée aux appartements nouveaux, soit ceux des immeubles de construction postérieure à 1918. Comme nous l'avons déjà dit, c'est en 1927 que nous avons commencé à établir une distinction entre les anciens et les nouveaux logements.

Aucune autorisation de construire n'ayant été sollicitée en 1918, le point de départ est ainsi nettement déterminé.

Ces appartements nouveaux, qui étaient au nombre de 1.395 en 1927, s'élèvent actuellement à 3.037, soit 1.755 de 3 pièces et 1.282 de 4 pièces.

Dans cette catégorie aussi, les prix de location sont des plus variés; citons par exemple, au bas de l'échelle des prix, les logements de la Société d'habitations salubres au chemin Vermont, loués à raison de fr. 630,— les 3 pièces et fr. 800,— les 4 pièces, et, au haut de l'échelle, 75 logements de 3 pièces d'un prix supérieur à fr. 1.501,— et 101 de 4 pièces de plus de fr. 2.001,—.

La répartition de cette catégorie de logements (ceux de 3 et 4 pièces réunis), par communes, s'établit comme suit pour les quatre dernières années:

Communes	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève	316	410	526	621
Plainpalais	357	423	601	740
Eaux-Vives	284	402	462	607
Petit-Saconnex.	426	612	871	1.019
Carouge.	12	24	48	50
Total.	1.395	1.871	2.508	3.037

Les chiffres ci-dessus ne comprennent que les appartements occupés; leur progression est rapide, due aux exigences de la population en matière de confort dans l'habitation.

Voici la statistique des prix moyens de ces appartements nouveaux; il n'est pas inutile de rappeler qu'ils sont, en général, inférieurs aux prix demandés pour les logements de cette catégorie en raison de l'apport d'appartements loués meilleur marché et situés dans des immeubles édifiés par l'édilité.

Prix moyens
a) 3 pièces

Communes	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève fr.	1.110,—	1.149,—	1.159,—	1.186,—
Plainpalais »	999,—	1.007,—	1.011,—	1.055,—
Eaux-Vives »	1.221,—	1.233,—	1.258,—	1.278,—
Petit-Saconnex. »	1.108,—	1.128,—	1.165,—	1.166,—
Carouge. »	1.050,—	1.050,—	1.023,—	1.023,—
Agglomération. »	1.103,—	1.129,—	1.143,—	1.164,—

b) 4 pièces

Communes	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève fr.	1.540,—	1.572,—	1.580,—	1.602,—
Plainpalais »	1.524,—	1.542,—	1.550,—	1.585,—
Eaux-Vives »	1.593,—	1.593,—	1.702,—	1.807,—
Petit-Saconnex. »	1.300,—	1.372,—	1.451,—	1.464,—
Carouge. »	1.350,—	1.316,—	1.346,—	1.358,—
Agglomération. »	1.487,—	1.505,—	1.545,—	1.596,—

Ces prix moyens diffèrent aussi d'une commune à l'autre; les prix maxima sont formés par la commune des Eaux-Vives, alors que Carouge détient les prix minima.

Les 3.037 appartements nouveaux occupés en 1930 donnent un rendement annuel de fr. 4.089.450,—; ce rendement n'était que de fr. 3.286.800,— en 1929 (2.508 appartements), de fr. 2.399.450,— en 1928 (1.871 appartements) et de fr. 1.767.050,— en 1927 (1.395 appartements).

Il nous reste à exposer la situation d'ensemble pour la totalité des logements (anciens et nouveaux réunis); nous la donnons ci-après comme nous l'avons fait ces années précédentes. Toutefois, par souci d'exactitude, il est nécessaire de rappeler que la hausse du « prix moyen » pour la totalité des logements ne résulte pas seulement de l'augmentation des loyers pour les logements situés dans les immeubles de construction antérieure à 1918, mais aussi de l'appoint toujours plus grand des appartements nouveaux loués à des prix plus élevés que les anciens.

*Totalité des logements (anciens et nouveaux)
3 pièces*

Echelons locatifs	Année 1918	Année 1930	Différence
Jusqu'à 500 fr.	9.526	1.853	— 7.673
De 501 à 700 fr.	3.338	3.325	— 13
De 701 à 900 fr.	66	5.839	+ 5.773
De 901 à 1.000 fr.	1	1.260	+ 1.259
De 1.001 fr. et plus	0	1.735	+ 1.735
	12.931	14.012	+ 1.081

4 pièces

Echelons locatifs	Année 1918	Année 1930	Différence
Jusqu'à 800 fr.	6.933	1.875	— 5.058
De 801 à 1.000 fr.	726	2.345	+ 1.619
De 1.001 à 1.200 fr.	67	2.136	+ 2.069
De 1.201 à 1.400 fr.	17	1.284	+ 1.267
De 1.401 à 1.600 fr.	4	648	+ 644
De 1.601 et plus.	0	727	+ 727
	7.747	9.015	+ 1.268

Prix moyens pour 3 pièces

Communes	Année 1918	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève	fr. 415,—	669,—	698,—	720,—
Plainpalais	» 441,—	716,—	740,—	765,—
Eaux-Vives	» 438,—	754,—	787,—	812,—
Petit-Saconnex.	» 479,—	839,—	888,—	908,—
Carouge.	» 315,—	479,—	501,—	519,—
Agglomération.	» 429,—	710,—	741,—	766,—

Prix moyens pour 4 pièces

Communes	Année 1927	Année 1928	Année 1929	Année 1930
Genève	fr. 611,—	979,—	1.015,—	1.033,—
Plainpalais	» 585,—	983,—	1.025,—	1.071,—
Eaux-Vives	» 639,—	1.071,—	1.114,—	1.187,—
Petit-Saconnex.	» 651,—	1.092,—	1.172,—	1.190,—
Carouge.	» 436,—	674,—	740,—	759,—
Agglomération.	» 605,—	962,—	1.042,—	1.078,—

Augmentation en % de 1918 à 1930

Communes	3 pièces	4 pièces
Genève	73,4%	69 %
Plainpalais	73,4%	83 %
Eaux-Vives	85,3%	85,7%
Petit-Saconnex.	89,5%	82,7%
Carouge.	64,7%	74 %
Agglomération.	78,5%	78,1%

Valeur locative, 3 pièces

Année 1918.	fr. 5.542.850,—
» 1928.	» 9.706.550,—
» 1929.	» 10.118.050,—
» 1930.	» 10.732.100,—

Valeur locative, 4 pièces

Année 1918.	fr. 4.685.650,—
» 1928.	» 8.592.700,—
» 1929.	» 9.127.250,—
» 1930.	» 9.718.750,—

N. B. — Il reste entendu que les prix moyens de Genève ne peuvent être comparés à ceux d'autres villes suisses, attendu que la statistique des loyers de ces villes ne s'étend pas comme à Genève à l'ensemble des logements.

STATISTIQUE DES APPARTEMENTS VACANTS EN 1930

Le relevé des appartements vacants a été effectué dans le premier semestre de l'année.

Comme ces années précédentes, nous avons compris dans la statistique des vacants les appartements situés dans les constructions nouvellement terminées, ou près de l'être, ainsi que dans les immeubles inachevés, mais sous toit.

Cette dernière catégorie d'appartements a révélé qu'il pourra être offert sous peu au public un contingent important de nouveaux logements, au total 626, lesquels sont répartis de la manière suivante sur le territoire de l'agglomération:

<i>Nouveaux logements</i>	
Commune de Genève	132
» de Plainpalais	136
» des Eaux-Vives	228
» du Petit-Saconnex	130
» de Carouge	—
Total	626

Voici maintenant la division de ces logements groupés selon le nombre des pièces et le prix approximatif de location:

74 appart. de 2 pièces variant de fr.	900,— à 1.200,—
192* » 3 » » »	1.200,— à 1.800,—
175 » 4 » » »	1.500,— à 2.500,—
132 » 5 » » »	1.700,— à 3.500,—
38 » 6 » » »	2.500,— à 3.500,—

A ce chiffre de 611 logements nouveaux, il convient d'ajouter 15 appartements de très grand luxe (1 de 5 pièces, 8 de 6 pièces et 6 de 7 pièces) situés au quai Wilson et au quai des Eaux-Vives, qui seront loués à raison de 1.000 fr. la pièce.

Le second groupe d'appartements vacants dans l'agglomération concerne les vacances dans les immeubles de construction antérieure à 1929.

Leur chiffre est inférieur à celui de l'année dernière et cette diminution résulte en partie du fait que nous n'avons pas pris en considération les nombreux vacants dans le quadrilatère rue du Temple numéros impairs, rue du Seujet et quai Turetini, puisque la démolition de tout ce groupe d'immeubles est en cours d'exécution.

Malgré cette diminution, il y a dans cette catégorie de vacants bon nombre de logements inoccupés depuis fort longtemps, en raison de leur état plus ou moins complet de vétusté.

Ce qui frappe dans la statistique des vacants, c'est que le nombre d'appartements nouveaux — soit ceux des immeubles construits en 1930 — qui incessamment seront offerts, est plus élevé que celui des appartements situés dans les immeubles construits antérieurement à 1930; en voici d'ailleurs la comparaison:

Communes	Appartements	
	nouveaux	anciens
Ville de Genève	132	162
Plainpalais	136	89
Eaux-Vives	228	69
Petit-Saconnex	130	54
Carouge	—	63
Totaux	626	437

1063

En résumé, il résulte des chiffres ci-dessus que la situation immobilière, en ce qui concerne les appartements disponibles, est normale pour une agglomération comprenant plus de 43.000 ménages.

Constataons, d'autre part, que le nombre des ménages augmentant sans arrêt, il s'ensuit une diminution du nombre des vacants.

Voici, pour finir, le tableau des vacants tel qu'il existait au premier semestre de 1930 pour les logements situés dans la construction antérieure à 1929.

Valeur locative Fr.	Appartements de								Total et plus
	1 p.	2 p.	3 p.	4 p.	5 p.	6 p.	7 p.	8 p.	
Jusqu'à 100 fr. . .	5	—	—	—	—	—	—	—	5
De 101 à 200 fr.	34	13	—	—	—	—	—	—	47
De 201 à 300 fr.	9	38	9	—	—	—	—	—	56
De 301 à 400 fr.	1	25	16	1	—	—	—	—	43
De 401 à 500 fr.	1	17	21	1	—	—	—	—	40
De 501 à 600 fr.	—	15	3	7	1	—	—	—	26
De 601 à 700 fr.	—	1	9	5	2	1	—	—	18
De 701 à 800 fr.	—	2	11	9	1	—	—	—	23
De 801 à 900 fr.	—	1	11	6	1	—	—	—	19
De 901 à 1.000 fr.	—	—	6	12	6	1	—	—	25
De 1.001 à 1.500 fr.	—	—	8	23	17	3	1	—	52
De 1.501 à 2.000 fr.	—	—	—	10	17	7	2	8	44
De 2.001 à 2.500 fr.	—	—	—	—	7	6	4	7	24
De 2.501 à 3.000 fr.	—	—	—	—	—	1	2	4	7
De 3.001 et plus...	—	—	—	—	—	—	—	8	8
Totaux . . .	50	112	94	74	52	19	9	27	437

STATISTIQUE VINICOLE

(voir tableau n° 10)

Le Département de l'Agriculture présente à ce sujet les observations suivantes:

L'année 1930 peut être qualifiée de désastreuse au point de vue agricole aussi bien qu'au point de vue viticole.

Elle a été caractérisée par une humidité constante et une température basse pendant toute la période de végétation.

Des inondations dans diverses cultures et des ravinements en de nombreux points du vignoble ont causé des dégâts assez considérables.

La lutte contre le mildiou a été extrêmement difficile et les sulfatages ont atteint le nombre de 8 à 10. Malgré cela, tout défaut de soudure entre les traitements a permis le développement instantané de la maladie.

La grêle a sévi dans de nombreuses régions et tout particulièrement dans le Mandement. La commune de Dardagny, notamment, paraît comme la plus fortement atteinte.

L'assurance contre la grêle a compensé les pertes dans une certaine mesure, mais il y a lieu de signaler que de trop nombreux viticulteurs s'assurent encore d'une façon insuffisante; que d'autres, une minorité il est vrai, ne s'assurent pas du tout. Il y a là un défaut de prévoyance dont une année comme celle de 1930 souligne toute la néfaste importance.

A raison des circonstances climatiques et des orages de grêle, les bois sont mal aoûtés. On peut donc d'ores et déjà recommander de ne pas tailler long. La prise de greffons sur ces bois pour la reconstitution du vignoble reste aléatoire.

Les tableaux de statistique ci-après sont annexés au présent rapport:

1. Population du canton de Genève en 1929 et 1930.
2. Statistique générale de la population en 1930, d'après les nationalités, les ménages, l'état civil et les confessions
- 3^o Répartition de la population du canton de Genève en %.
4. Population par arrondissements.
5. Mouvement de la population genevoise d'après les naissances, décès et naturalisations.
6. Naissances, mariages et décès en 1930.
7. Naissances, mariages et décès répartis par nationalité.
8. Répartition des décès d'après l'âge.
9. Naturalisations en 1930.
10. Statistique viticole.
11. Mouvement des voyageurs descendus dans les hôtels.

N. B. — Au sujet de la statistique de la nouvelle construction, établie jusqu'ici par le Bureau de statistique, consulter également la statistique des travaux du bâtiment à Genève en 1930 qui figure dans la partie du rapport relative au Département des Travaux publics.

Tableau N° 4

*Population de 1930 comparée à celle de 1929,
suivant la division administrative en trois arrondissements.*

Arrondissements	Genevois		Confédérés		Etrangers		TOTAL		Compa- raison de 1929 avec 1930
	1930	1929	1930	1929	1930	1929	1930	1929	
Ville de Genève .	15808	15934	21969	21662	12893	13079	50670	50670	— —
Rive droite .	11435	11021	14926	14547	5863	5712	32224	31280	+ 944
Rive gauche .	33811	33345	33489	32209	23306	22654	90606	88208	+ 2398
TOTAUX .	61054	60300	70384	68418	42062	41440	173500	170158	+ 3342

Les Genevois forment le 351^o ‰ de la population ; les Confédérés, le 405⁷ ‰ ; les étrangers, le 242⁴ ‰.

Les chiffres de 1929, dans l'ordre qui précède, étaient de 354⁴ ‰, 402 ‰, 243⁶ ‰.

STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA POPULATION DU CANTON DE GENEVE EN 1930

Tableau N° 2

d'après les nationalités, les ménages, l'état civil et les confessions.

		Hommes	Femmes	Protestants		Catholiques		Cultes divers		Totaux
				Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
Genevois	Mariés	14754	14786	8906	8659	5423	5807	425	320	29540
	Célibataires	5061	6361	2865	4102	2058	2150	138	109	11422
	Veufs	1153	4685	684	2740	445	1869	24	76	5838
	Divorcés	504	1108	348	739	141	347	45	22	1612
	Mineurs	6619	6023	3825	3570	2662	2333	132	120	12642
	Totaux	28091	32963	16628	19810	10729	12506	734	647	61054
Confédérés	Mariés	14061	14121	10037	9512	3873	4461	449	448	28182
	Célibataires	8676	10469	5913	7425	2723	2999	40	45	19145
	Veufs	816	3130	590	2264	222	836	4	30	3946
	Divorcés	603	1256	440	882	156	361	7	13	1859
	Mineurs	8041	9211	5459	6182	2513	2969	69	60	17252
	Totaux	32197	38187	22439	26265	9489	11626	269	296	70384
Etrangers	Mariés	8356	8585	1966	4076	10964	14309	1177	1122	16941
	Célibataires	4881	7544							12425
	Veufs	717	2921	4736	6019	693	8448			
	Divorcés	153	457	7778	31292	2992	42062			
	Mineurs	3993	4455	92920	75642	4938	173500			
	Totaux	18100	23962							
Population totale		78388	95112							

Récapitulation et comparaison avec 1929

	Population genevoise	Population confédérée	Total population suisse	Population étrangère	Total général
1930	61054	70384	131438	42062	173500
1929	60300	68418	128718	41440	170158
Différence	+ 754	+ 1966	+ 2720	+ 622	+ 3342
Ménages	21763	19589	41352	12829	54181

Répartition des étrangers par nationalités

Nations	Ménages	Hommes	Femmes	Mineurs	Totaux 1930	Totaux 1929	Différences	Répartition générale																																															
								1929	1930	Différences																																													
*Afrique	11	31	20	16	67	78	- 11	Genève	50670	50670	-																																												
Albanie	—	1	—	2	3	4	- 1																																																
Allemagne	648	913	1732	594	3239	2946	+ 293					Plainpalais	34586	35153	+ 567																																								
*Amérique	179	196	294	263	753	661	+ 92																																																
*Asie	66	137	100	128	365	293	+ 72									Eaux-Vives	20161	20917	+ 756																																				
Australie	2	1	3	4	8	10	- 2																																																
Autriche	81	140	246	87	473	391	+ 82													Pt-Saconnex	18128	18978	+ 850																																
Belgique	95	96	139	57	292	296	- 4																																																
Bulgarie	25	81	43	31	155	131	+ 24																	Carouge	7936	8142	+ 206																												
Danemark	25	40	37	28	105	88	+ 17																																																
Espagne	64	106	86	87	279	254	+ 25																					Lancy	4243	4413	+ 170																								
Etats Baltes	23	38	44	16	98	103	- 5																																																
Finlande	8	9	16	3	28	23	+ 5																									Vernier	2845	2924	+ 79																				
France	6223	5592	9468	3364	18424	18673	- 249																																																
Grande-Bretagne	452	363	687	283	1333	1247	+ 86																													Chêne Bougeries	3311	3428	+ 117																
Grèce	36	59	50	35	144	136	+ 8																																																
Hollande	117	120	180	126	426	370	+ 56																																	Total de l'agglomération	141880	144625	+ 2745												
Hongrie	34	81	59	27	167	175	- 8																																																
Italie	4024	5162	5167	2725	13054	13012	+ 42																																					Rive gauche (communes rurales)	17971	18553	+ 582								
Lichtenstein	3	4	3	—	7	10	- 3																																																
Luxembourg	17	22	16	13	51	49	+ 2																																									Rive droite (communes rurales)	10307	10322	+ 15				
Norvège	8	8	20	8	36	30	+ 6																																																
Pologne	135	208	229	104	541	530	+ 11																																													Total Canton	170158	173500	+ 3342
Portugal	7	12	14	13	39	28	+ 11																																																
Roumanie	45	77	78	38	193	146	+ 47																																																
Russie	270	296	389	180	865	894	- 29																																																
Suède	21	24	38	20	82	65	+ 17																																																
Tchéco-Slovaquie	83	100	147	65	312	286	+ 26																																																
Turquie	71	108	113	80	301	301	—																																																
Ukraine	6	7	6	8	21	23	- 2																																																
Yougo-Slavie	39	58	67	37	162	148	+ 14																																																
Heimatloses	11	17	16	6	39	39	—																																																
Totaux	12829	14107	19507	8448	42062	41440	+ 622																																																

* Pour le détail de ces nationalités, voir le tableau n° 4.

RÉPARTITION DE LA POPULATION

du Canton de Genève en %

Tableau N° 3

COMMUNES	Genevois	Confédérés	Etrangers
1 Genève	31 ² / ₀	43 ³ / ₀	25 ⁵ / ₀
2 Plainpalais	33 »	40 ⁶ »	26 ⁴ »
3 Eaux-Vives	34 ⁸ »	34 »	31 ² »
4 Petit-Saconnex	35 ⁵ »	46 ⁵ »	18 »
5 Carouge	34 ³ »	37 ¹ »	28 ⁶ »
6 Lancy	42 »	38 ³ »	19 ⁷ »
7 Vernier	39 »	44 ² »	16 ⁸ »
8 Chêne-Bougeries	40 ⁹ »	37 »	22 ¹ »
	33 ⁶ / ₀	41 ¹ / ₀	25 ³ / ₀
Agglomération urbaine			
9 Aire-la-Ville	74 ⁸ / ₀	15 ⁰ / ₀	10 ² / ₀
10 Anières	42 ⁹ »	41 ² »	15 ⁹ »
11 Avully	53 ⁹ »	33 ⁴ »	12 ⁷ »
12 Avusy	59 ⁸ »	27 ³ »	12 ⁹ »
13 Bardonnex	53 ⁷ »	25 ⁵ »	20 ⁸ »
14 Bellevue	27 ³ »	47 ¹ »	25 ⁶ »
15 Bernex	62 ¹ »	25 ¹ »	12 ⁸ »
16 Cartigny	60 ¹ »	34 ¹ »	5 ⁸ »
17 Céligny	24 ⁷ »	63 »	12 ³ »
18 Chancy	41 ⁶ »	46 ² »	12 ² »
19 Chêne-Bourg	38 ⁸ »	33 »	28 ² »
20 Choulex	53 ⁹ »	33 »	13 ¹ »
21 Collex-Bossy	41 ³ »	46 ⁵ »	12 ² »
22 Collonge-Bellerive	45 ³ »	32 ⁵ »	22 ² »
23 Cognny	40 ⁴ »	40 ⁶ »	19 »
24 Confignon	57 ⁷ »	27 ⁵ »	14 ⁸ »
25 Corsier	41 ⁵ »	34 ² »	24 ³ »
26 Dardagny	37 ² »	45 ⁴ »	17 ⁴ »
27 Genthod	34 ³ »	51 ⁷ »	14 »
28 Gy	43 ⁷ »	55 ⁷ »	0 ⁶ »
29 Hermance	68 ⁶ »	15 ⁶ »	15 ⁸ »
30 Jussy	39 »	48 ⁶ »	12 ⁴ »
31 Laconnex	47 »	34 ⁵ »	18 ⁵ »
32 Meinier	45 ⁸ »	38 ³ »	15 ⁹ »
33 Meyrin	33 ⁸ »	43 ³ »	20 ⁹ »
34 Onex	43 ⁸ »	35 ⁶ »	20 ⁶ »
35 Perly-Certoux	46 ² »	34 ⁴ »	19 ⁴ »
36 Plan-les-Ouates	48 ⁷ »	30 ⁷ »	20 ⁶ »
37 Pregny	31 ⁸ »	54 ¹ »	14 ¹ »
38 Presinge	37 »	41 ⁵ »	21 ⁵ »
39 Puplinge	49 ⁴ »	29 ² »	21 ³ »
40 Russin	42 ⁸ »	47 ⁹ »	9 ³ »
41 Grand-Saconnex	42 ³ »	37 ⁷ »	20 »
42 Satigny	38 »	43 ⁹ »	18 ¹ »
43 Soral	70 ¹ »	12 ⁶ »	17 ³ »
44 Thônex	41 ⁴ »	36 »	22 ⁶ »
45 Troinex	45 ⁷ »	31 ¹ »	23 ² »
46 Vandœuvres	39 ⁴ »	41 ⁵ »	19 ¹ »
47 Versoix	30 ⁶ »	46 ³ »	23 ¹ »
48 Veyrier	55 »	26 ⁶ »	18 ⁴ »
Communes rurales	43 ² / ₀	37 ⁷ / ₀	19 ¹ / ₀
Agglomération urbaine	33 ⁶ »	41 ¹ »	25 ³ »
Total du canton	35 ² / ₀	40 ⁰ / ₀	24 ² / ₀

*Statistique du mouvement de la population genevoise d'après les naissances,
décès et naturalisations.*

Années	Naissances genevoises	Décès genevois	Excédent des décès sur les naissances	NATURALISATIONS				Résultat total en plus
				Hommes	Femmes	Enfants	TOTAL	
1921	671	860	189	298	277	278	853	664
1922	662	902	240	294	250	295	839	599
1923	605	884	279	422	361	371	1154	875
1924	592	928	336	338	284	306	928	592
1925	597	909	312	357	298	300	955	643
1926	589	864	275	300	256	243	799	524
1927	560	963	403	291	242	237	770	367
1928	598	892	294	335	260	256	851	557
1929	628	909	281	304	240	217	761	480
1930	579	911	332	371	271	291	933	601
TOTAUX	6.081	9.022	2.941	3.310	2.739	2.974	8.843	5.902

Naturalisations en 1930

Tableau N° 9 a

NATIONALITÉS	NOMBRE de cas	NOMBRE DE PERSONNES			TOTAL
		Hommes	Femmes	Enfants	
Suisses d'autres cantons	224	207	166	172	545
Allemagne . . .	17	15	6	3	24
Bulgarie	1	1	1	1	3
Danemark	1	1	—	—	1
Espagne	2	2	—	—	2
France	36	28	30	35	93
Grèce	1	1	1	—	2
Hongrie	1	1	—	—	1
Italie	102	97	61	76	234
Pologne	3	3	1	1	5
Russie	10	10	—	—	10
Tchécoslovaquie	5	5	3	3	11
Heimatloses . .	2	—	2	—	2
Total	405	371	271	291	933

Naissances, Mariages et Décès dans le Canton de Genève en 1930

d'après les bulletins d'état civil fournis par MM. les officiers d'état civil du canton de Genève

Tableau N° 6

LOCALITÉS	NAISSANCES VIVANTES						MARIAGES	DÉCÈS (mort-nés non compris)					
	Légitimes		Illégitimes		INCONNUES	TOTAUX		Mort-nés		INCONNUS	TOTAUX		
	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin				Masculin	Féminin			Masculin	Féminin
Genève	53	53	4	6	—	116	4	3	590	169	234	2	405
Plainpalais	615	516	37	33	—	1201	27	17	350	562	540	1	1103
Eaux-Vives	135	168	5	6	—	314	1	3	201	68	92	—	160
Petit-Saconnex	58	49	3	0	—	110	2	1	133	33	93	—	128
Carouge	24	14	—	3	—	41	—	—	90	33	34	—	67
Lancy	15	3	—	1	—	19	—	—	33	9	9	—	18
Vernier	7	4	—	1	—	12	1	1	20	7	9	1	17
Chêne-Bougeries	4	4	8	10	—	26	—	—	20	4	18	—	22
TOTAL de l'agglomération.	911	811	57	60	—	1839	32	25	1439	887	1029	4	1920
Aire-la-Ville	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	3
Anières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	4
Avully	—	3	—	—	—	3	—	—	3	3	3	1	7
Avusy	1	—	—	—	—	1	—	—	2	3	—	—	3
Bardonnex	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	5	—	7
Bellevue	1	—	—	—	—	1	—	—	2	2	1	—	3
Bernex	4	7	—	—	—	11	2	—	4	15	9	—	24
Cartigny	1	3	—	—	—	4	1	—	—	—	1	—	1
Céligny	3	—	—	—	—	3	1	—	2	2	3	—	5
Chancy	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1
Chêne-Bourg	4	4	—	—	—	8	—	—	11	7	8	2	17
Choulex	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—	4	—	4
Collex-Bossy	1	1	—	—	—	2	—	—	2	2	3	—	5
Collonge Bellerive	4	1	—	—	—	5	—	—	7	4	4	—	8
Cologny	5	—	—	—	—	5	—	—	6	5	4	—	9
Confignon	1	—	—	—	—	1	—	—	2	1	4	—	5
Corsier	1	1	—	—	—	2	—	—	1	—	1	—	1
Dardagny	2	—	—	1	—	3	1	—	8	2	2	—	4
Genthod	3	—	—	—	—	3	—	—	6	4	2	—	6
Gy	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Hermance	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2	2	—	4
Jussy	—	4	—	—	—	4	—	—	2	2	8	—	10
Laconnex	1	1	—	—	—	2	—	—	1	—	1	—	1
Meinier	1	2	—	—	—	3	—	—	4	1	—	—	1
Meyrin	3	8	1	—	—	12	—	—	14	6	9	—	15
Onex	2	2	—	—	—	4	—	—	8	3	3	—	6
Perly-Certoux	—	1	—	—	—	1	—	—	3	1	—	—	1
Plan-les-Ouates	2	—	—	—	—	2	—	—	11	6	8	—	14
Pregny	2	1	—	—	—	3	—	—	12	5	4	—	9
Presinge	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	2	—	2
Puplinge	—	1	—	—	—	1	—	—	3	1	1	—	2
Russin	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	2
Grand-Saconnex	3	3	—	—	—	6	—	—	17	6	1	—	7
Satigny	3	2	—	—	—	5	—	—	11	9	2	—	11
Soral	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	4
Thônex	4	1	—	—	—	5	—	—	8	23	23	—	46
Troinex	1	1	—	—	—	2	—	—	—	3	1	—	4
Vandœuvres	—	2	—	—	—	2	—	—	11	1	3	—	4
Versoix	4	6	—	—	—	10	—	—	13	5	8	—	13
Veyrier	4	—	—	—	—	4	—	—	3	7	8	—	15
TOTAL des communes rurales	61	58	1	1	—	121	5	—	203	140	145	3	288
TOTAL de l'agglomération.	911	811	57	60	—	1839	32	25	1439	887	1029	4	1920
TOTAL du canton	972	869	58	61	—	1960	37	25	1642	1027	1174	7	2208

Naissances, Mariages et Décès dans le Canton de Genève pendant l'année 1930, répartis par nationalités

d'après les bulletins d'état civil fournis par MM. les officiers d'état civil du canton de Genève

Tableau N° 7

LOCALITÉS	NAISSANCES VIVANTES				TOTAUX	MARIAGES									TOTAUX	DÉCÈS mort-nés non compris			INCONNUS	TOTAUX	
	Genevois	Confédérés	Etrangers	Inconnus		Entre Genevois et			Entre Confédérés et			Entre étrangers et				Genevois	Confédérés	Etrangers			
						Genevoises	Confédérées	Etrangères	Genevoises	Confédérées	Etrangères	Genevoises	Confédérées	Etrangères							
Genève	27	66	23	—	116	45	69	34	53	207	61	23	48	50	590	156	143	104	2	405	
Plainpalais	326	570	305	—	1201	20	42	32	31	115	46	13	26	25	350	411	381	310	1	1103	
Eaux-Vives	114	107	93	—	314	24	31	20	13	42	25	8	20	18	201	70	39	51	—	160	
Petit-Saconnex	28	62	20	—	110	19	20	10	14	36	16	5	7	8	135	58	48	22	—	128	
Carouge	15	20	6	—	41	4	13	7	7	27	12	1	10	9	90	21	14	24	—	67	
Lancy	9	9	1	—	19	9	3	1	5	5	4	1	5	—	33	7	4	7	—	18	
Vernier	4	7	1	—	12	1	3	2	3	6	2	1	1	1	20	10	5	1	1	17	
Chêne-Bougeries	3	19	4	—	26	3	4	2	2	5	1	2	1	—	20	8	7	7	—	22	
Total de l'agglomération	526	860	453	—	1839	125	185	108	128	443	167	54	118	111	1439	749	641	526	4	1920	
Aire-la-Ville	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	3	3	—	—	—	—	3
Anières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4
Avully	1	2	—	—	3	—	—	1	1	—	—	—	—	1	3	4	2	—	1	—	7
Avusy	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	1	2	—	—	3
Bardonnex	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	1	3	—	—	7
Bellevue	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	2	1	—	—	—	3
Bernex	7	4	—	—	11	1	1	—	—	—	—	1	1	—	4	22	2	—	—	—	24
Cartigny	2	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Céligny	1	2	—	—	3	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	2	2	1	—	—	5
Chancy	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	1
Chêne-Bourg	1	3	4	—	8	2	1	1	1	1	—	—	1	4	11	8	3	4	2	—	17
Choulex	1	1	—	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	2	3	—	1	—	—	4
Collex-Bossy	1	1	—	—	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	4	—	1	—	—	5
Collonge-Bellerive	5	—	—	—	5	2	1	3	—	—	—	1	—	—	7	2	3	3	—	—	8
Cologny	3	1	1	—	5	3	—	—	—	—	1	1	—	1	6	7	1	1	—	—	9
Confignon	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	2	—	—	5
Corsier	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1
Dardagny	—	3	—	—	3	1	—	2	—	3	2	—	—	—	8	2	1	1	—	—	4
Genthod	1	2	—	—	3	—	—	—	2	3	—	—	—	1	6	2	3	1	—	—	6
Gy	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Hermance	—	—	—	—	—	1	2	2	—	1	1	1	—	—	8	4	—	—	—	—	4
Jussy	—	4	—	—	4	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	5	2	3	—	—	10
Lacornex	1	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1
Meinier	1	—	2	—	3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	1
Meyrin	2	9	1	—	12	1	2	1	1	5	2	1	—	1	14	6	1	8	—	—	15
Onex	2	1	1	—	4	3	2	1	—	1	—	—	—	1	8	4	1	1	—	—	6
Perly-Certoux	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1
Plan-les-Ouates	2	—	—	—	2	2	—	2	1	1	1	—	—	2	11	9	1	4	—	—	14
Pregny	2	1	—	—	3	—	2	—	2	5	3	—	—	—	12	4	4	1	—	—	9
Presinge	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	1	4	2	—	—	—	—	2
Puplinge	—	1	—	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	3	1	—	1	—	—	2
Russin	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	1	—	—	2
Grand-Saconnex	1	4	1	—	6	2	3	2	2	7	—	—	—	1	17	4	3	—	—	—	7
Satigny	4	1	—	—	5	3	2	—	1	2	2	—	—	1	11	6	4	1	—	—	11
Soral	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	4
Thônex	3	2	—	—	5	1	1	1	—	5	—	—	—	—	8	26	5	15	—	—	46
Troinex	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	4
Vandœuvres	1	1	—	—	2	1	1	—	3	4	1	1	—	—	11	3	1	—	—	—	4
Versoix	4	5	1	—	10	1	3	—	4	3	—	—	—	1	13	4	5	4	—	—	13
Veyrier	2	2	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	1	3	8	1	6	—	—	15
Total des communes rurales	53	56	12	—	121	38	29	22	20	52	15	7	5	15	203	162	52	71	3	—	288
» de l'agglomération	526	860	453	—	1839	125	185	108	128	443	167	54	118	111	1439	749	641	526	4	—	1920
» du canton	579	916	465	—	1960	163	214	130	148	495	182	61	123	126	1642	911	693	597	7	—	2208

Tableau N° 8 Répartition des décédés d'après l'âge, en 1930 (en années révolues)
(mort-nés non compris)

D'un an et au dessous			De 1 à 2 ans			De 3 à 5 ans			De 6 à 10 ans			De 11 à 15 ans			De 16 à 20 ans			De 21 à 30 ans			De 31 à 40 ans			De 41 à 50 ans			De 51 à 60 ans			De 61 à 70 ans			De 71 ans et au-dessus			Inconnus
G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	G	C	E	
26	57	28	6	7	6	3	5	6	3	7	3	3	2	2	5	20	8	30	42	40	39	58	27	92	62	69	151	123	116	208	130	137	345	180	155	7
111			19			14			13			7			33			112			124			223			390			475			680			

G. Genevois	911	} 2208
C. Confédérés	693	
E. Etrangers	597	
Inconnus	7	

Total : 2208

Genevois	41	² / ₀
Confédérés	31	⁴ / ₀
Etrangers et inconnus	27	⁴ / ₀

STATISTIQUE VINICOLE

Rendement des vignes du canton de Genève

d'après les indications fournies par les Mairies

Tableau N° 10.

Récolte de 1930

	COMMUNES	Surface des vignes	CRUS ROUGES	Prix moyen par hectol.	TOTAL	CRUS BLANCS	Prix moyen par hectol.	TOTAL	VALEUR TOTALE
		Hectares	Hectolitres	hectol.	Francs	Hectolitres	Francs	Francs	
1	Aire-la-Ville	4	—	—	—	—	—	—	—
2	Anières	17 ¹⁰	48	80	3.840	465	80	37.200	41.040
3	Avully	13 ⁰	46	80	4.280	110	83	9.130	10.410
4	Avusy	16	24	80	4.920	56	80	4.480	6.400
5	Bardonnex	27 ²⁶	134	70	9.380	435	80	34.800	44.180
6	Bellevue	0 ⁶⁹	—	—	—	18	80	1.440	1.440
7	Bernex	112	100	80	8.000	2.000	85	17.0000	178.000
8	Carouge	0 ⁸¹	—	—	—	19	80	1.520	1.520
9	Cartigny	3 ²⁰	5	80	400	12	80	960	1.360
10	Céligny	6 ⁸⁸	2 ⁴	72	172 ⁸⁰	147 ³³	80	11.786 ⁴⁰	41.959 ²⁰
11	Chaney	10 ⁷⁰	38	90	3.420	24	80	1.920	5.340
12	Chêne-Bougeries	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Chêne-Bourg	0 ⁸⁴	—	—	—	17	85	1.445	1.445
14	Choulex	18 ⁴⁵	49 ⁵	75	3.712 ⁵⁰	259	80	20.720	24.432 ⁵⁰
15	Collex-Bossy	7 ⁵⁰	2 ⁵	75	187 ⁵⁰	73 ⁸⁰	80	5.904	6.091 ⁵⁰
16	Collonge-Bellerive	29 ²³	56	70	3.920	677	80	54.160	58.080
17	Cologny	16 ²⁰	—	—	—	326	78	25.428	25.428
18	Confignon	26 ¹²	150	50	7.500	525	80	42.000	49.500
19	Corsier	7	9	80	720	221	78	17.238	17.958
20	Dardagny	100	50	80	4.000	1.000	80	80.000	84.000
21	Genthod	1 ³⁶	—	—	—	25 ⁵	75	1.912 ⁵⁰	1.912 ⁵⁰
22	Gy	8 ³¹	15 ⁵	80	1.240	309	80	24.720	25.960
23	Hermance	11 ⁷¹	63 ¹	80	5.048	188 ⁶⁵	75	14.148 ⁷⁵	19.196 ⁷⁵
24	Jussy	42	50	80	4.000	1.302	80	104.160	108.160
25	Laconnex	13 ⁵⁰	26	80	2.080	179	78	13.962	16.042
26	Lancy	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Meinier	30 ¹⁰	90	85	7.650	1.322 ⁵	80	105.800	113.450
28	Meyrin	2 ¹⁰	14	80	1.120	15	82	1.230	2.350
29	Onex	1 ⁸⁴	13	80	1.040	33 ⁵	80	2.680	3.720
30	Perly-Certoux	10	29 ⁴	80	2.352	116 ³	80	9.304	11.656
31	Plan-les-Ouates	9 ⁰⁸	15	80	1.200	100	80	8.000	9.200
32	Pregny	3	—	—	—	11	80	880	880
33	Presinge	8	27	80	2.160	303	80	24.240	26.400
34	Puplinge	3 ⁵⁰	17 ⁵	80	1.400	86	80	6.880	8.280
35	Russin	38 ⁰⁷	19 ⁵	80	1.560	461	80	36.880	38.440
36	Saconnex (Grand)	4 ⁸⁴	15 ³	80	1.224	118	80	9.440	10.664
37	Saconnex (Petit)	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Satigny	190	48	80	3.840	2.992	80	239.360	243.200
39	Soral	25	80	75	6.000	400	80	32.000	38.000
40	Thônex	3 ⁸⁴	—	—	—	154	80	12.320	12.320
41	Troinex	12 ⁸⁷	19	85	1.615	16 ³⁵	85	1.372 ⁷⁵	2.987 ⁷⁵
42	Vandœuvres	4 ³⁷	25	80	2.000	65	80	5.200	7.200
43	Vernier	15	60	80	4.800	240	80	19.200	24.000
44	Versoix	1 ⁰⁸	6	80	480	21	70	1.470	1.950
45	Veyrier	2 ⁴⁴	—	—	—	53	80	4.240	4.240
Totaux et prix moyens . .		858 ⁵⁸	1.317 ⁷⁰	78	99.261 ⁸⁰	14.896 ⁷³	80	1.199.531 ⁴⁰	1.298.793 ⁰⁰

Naturalisations de Confédérés en 1930

Tableau N° 9 b

CANTONS	NOMBRE de cas	NOMBRE DE PERSONNES			TOTAL
		Hommes	Femmes	Enfants	
Appenzell . . .	1	1	1	2	4
Argovie	15	12	13	10	35
Bâle-Campagne	5	3	5	4	12
Berne	50	44	35	40	119
Fribourg	27	27	18	14	59
Lucerne	4	4	4	7	15
Neuchâtel	18	18	14	12	44
Schaffhouse . . .	1	—	1	1	2
Soleure	3	3	2	2	7
Tessin	5	5	3	3	11
Thurgovie	3	1	3	2	6
Uri	1	1	1	1	3
Valais	22	22	19	16	57
Vaud	61	58	41	52	151
Zurich	8	8	6	6	20
Total . . .	224	207	166	172	545

Tableau N° 11

Nationalité et nombre des personnes
descendues dans les

HOTELS ET PENSIONS DE GENÈVE

en 1928, 1929, 1930,

d'après les renseignements fournis par MM. les Hôteliers

PAYS	1928	1929	1930	PAYS
Albanie	41	84	55	Albanie
Allemagne.	18.759	17.992	17.406	Allemagne
Autriche	2.562	2.751	3.218	Autriche
Belgique.	2.102	2.794	2.432	Belgique
Bulgarie.	250	296	267	Bulgarie
Danemark.	727	733	795	Danemark
Espagne.	4.000	3.285	2.680	Espagne
Etats Baltes.	298	275	297	Etats Baltes
Finlande	193	210	180	Finlande
France	24.437	28.880	35.460	France
Gde-Bretagne	9.958	9.288	9.323	Gde-Bretagne
Grèce	865	732	642	Grèce
Hollande	3.475	3.369	3.248	Hollande
Hongrie.	1.269	1.301	1.194	Hongrie
Italie	5.255	5.983	7.003	Italie
Lichtenstein.	21	31	27	Lichtenstein
Luxembourg.	117	139	117	Luxembourg
Norvège.	294	401	265	Norvège
Pologne	1.546	1.436	1.413	Pologne
Portugal	346	379	326	Portugal
Roumanie	1.208	1.146	1.033	Roumanie
Russie.	589	627	599	Russie
Tchéco-Slovaq.. . . .	2.215	2.381	2.091	Tchéco-Slovaq.
Ukraine	23	32	25	Ukraine
Suède	831	873	770	Suède
Suisse	58.547	61.806	65.094	Suisse
Yougo-Slavie	823	766	796	Yougo-Slavie
AFRIQUE.	553	522	450	AFRIQUE
AMÉRIQUE.	22.294	23.030	20.548	AMÉRIQUE
ASIE	2.239	2.391	2.140	ASIE
AUSTRALIE	225	121	211	AUSTRALIE
Heimatlozes	12	8	14	Heimatlozes
Totaux	166.072	174.062	180.119	Totaux